

ד'ס"ג אנצופאנגען
עדענס פארהאנדלונגען

אקאט לייס
ערשטא לייס
מאזינאו
ענשט און
רעליריעזעס
עמא לייס
ערד ריווער
און זומסט פלעצער און וועג
זייכט דורך דער סי. פ. ר.
און אונזשאנאווער
פאר 6.40 ט. מ. מעלד
ר פיאנער וועג
פון פלעצערן פאסיס
טאט אדער
דיסטויט פאאזשיר
אנט.

פערלמא
THE
נטיס
מחירסט טא.

5720 י"ד

TERDIN

דורש פטנט
 כיו אנו אויפער די
 פרישסטע און בעסטע
 ווארשט, אלאמא
 אינגען אין אלע סטוס
 און ער

ונחמנו איבעראל
 כשר מאפעדוש
 דיימען לייבעל
 לאמענט מדרש
 909 מיון

ייווערט איבעראל
טענט יעדעו
אומגע דעם
זו ושוורגאל
פאלגענדע
רעצעה
276 ספעריינא חזו.
זיכר שפעטנס און
332 ספעריינא
167 טענס עמריק

2 דזשערארד וועסט

88, אבערן עוו,
מיון ספ. וועסט.
ג. סטערנעו לאזיאט און
יפ.
נעל עוו.
מיון ספ. איסט.
50 ארמאדור ספריס.
בראנזוויל עוו.
8 ספערייט עוו.

27 מענינו שם
נעמא סמרים
עלכע ווילען סארקויטען
זון זענדעל! נעמא נא

קויפס איין אר-
דערמאנט דעם
עז ושותנאל

מאנווירען אלע נימ - שט
מערדערס די אידען און
צו בענומען מיט אלע פערל
גאליסטען, וועלכע הא
ק צו לעבען אונטער זייערע
אנג ווי מארגענמחוי דער
א'ס מאכטאסאר, און זייע
אנג זיי צו פערטיירדיגן
מערקט בעקונגס מיט
אז די אידען זאלען ווע
איצט אבער, ווער
יוס ענוואנדן מ'ס צוריק
צוריק צו ווער אלטען
ניכטען די אידען און א
שטען

[illegible]

דער מאסע פון מילי-
ענדריקויט ווייזט פיעלע
געטריבענע געווארען פון
אייבערגעגעבען געווא-
רען פון די סאלדאטען
פרייע, קינדער און א-
נגערען דורך די וואס -
און דורשטיגע. זיי גע-
אקהייט און הונגער, די-
ע מענער און ווילן טאטל
באשטעלער אין די רייזען
געפירטע ארבעט

CHAS
2580
ינומסריאל סמאק
הונדרעט מיל פון
עמליכע מארקט

ד
אויסגלייף
סמשיינש
ענווען מיט אונז
ען אלע אפטיקס
ליסטע און לענדן
KEMER
108 BAY ST

יער יעחר ליכער בעל-מלאכה

עמארפאנען האב איר זיך מיט איהם צו
עלפ; א מאדעם אנדירוד האט עס
אויך מיט דער פארשין; א פארע
שניטעס ענעכטס; שפולען; א פא-
נארגעס פלינגעס ביטער אינעמאל;
אן האלטען אן איין ארומפלינגען זיך
ווערער. זיי ענעכט האט מן איבערגע-
שניטעט א זיב פלינגע, נאר אפמאל
לעבט זיך א מיפעס מויער אפשנילען
נאכ

ברעם.
עס איז נאר ניט שלעכט; מ'זע
העט מיט גרויסן האב איך ער
פערט.
ווארום עפעטלעך האט איך געזען
ווי?
ווייל, פערשטענעך אהרן מיר, עס איז
גרעוואלדיק. קיין אנדער מיטלע איז
א. מען מוז מיט פונד אויסוויינען
באנעט שוין, וואס האט וך יא הער
געזאגט.
היינט עס איז דער ערשטער, „
דאנקט. דאס איז אלץ שוין.
יא, איך דער פריהערגיגער פארמער

אויך בין אן אנגעזען צומישט געווען
וואס איז דאס אים פאר אונזער סוביעטען
אפער א פאליטישער, וואס איז געבאר
דארטע אין טורמע פון זינען געווערעם
געווארען?
אין זיינע אויגען האט א ביז פיער/ע
געבערען, ווען היינט ווייטער אנגעזעהענע
שיסען מיט כעס און ערפינטערונג אבער
רויסגען פארזען:
אך נעמט זיך אריין פון טורמע אין
דעם אריין, קוק זיך ארום, בעמראכט יע
דעם ארום, עפעס עפעס מיר, אויך נעמט
צו צום רוק; דארטען עלענס עמברוד
און טראוואזש שטען; דארטפארטעמא
א נבר, א ליב, אויך ווק איהם - ניטא,
אויך געה ווייטער, ביים טייערע ווייטא,

צו ארע אנשטראר אידען
ייסמ. אורבייז ליקער סמאר
זעלעכע איז שוין גוט בעוואוסט מיט איהר ווארע
זון פונקטליך דעליווערן לאזט וויסען זייערע
אויסשטעלער, דאס גוט נאר פאר סמאר, נאר א
אכץ יאהר זענען מיר אייגנשאפט צו דעלי
ווערן דא בעסטע שטאפען, און ווינען, מיט
דער בעסטער צופורדערניס.



	\$6.50	\$7.50		
פירם פער נאָן	4.00	4.50	—	—
וויסקי	5.00	6.00	700	—
אנקס	4.50	5.00	—	—
קעסער בענערי				
ווינער ווייטע און דויטע	2.00	2.50	3.00	
דויטע און ווייטע				

אדרעס צו

ST. URBAIN LIQUOR STORE

51 VITRE W. MONTREAL

[illegible][illegible]

ויוספע, העה-... ווער זינען זיי ?
אויסטימער, אינאלד ! איך קען זיי
אפאקן צו טון אין יעדער לעשענע נא-
כט אייד, "טאווערשט" וואס זאל
איצט טהאן ? וואס, נעהן אויבער די
"סטרען און נעהמען וואס די הארץ
טוט ?" וואס בין איך ? א פראוועק, א
איער, א פאליעדינער. מענטש !
וואס שוין דער צווייטער טאג ווי איך
היין ריכטיגען ביסען אין מויל נים

[illegible]

א פארר וואכען ארום האב איך
בענענענט אויף ענוויסן פראפעסעס
פונעם ווי אן ערשטקלאסינער אק
אויף האב איהם צום אנפאנג נישט
אין אה, ודראווסטוואויטע, ווי עס
בערן נייען ערענישן? א פער א צי
נוטע אויפגעברענגט? א גענעראל
וויכטיגס ווי ערשט נעמען א
אין אה, ודראווסטוואויטע, ווי עס
בערן נייען ערענישן? א פער א צי
נוטע אויפגעברענגט? א גענעראל
וויכטיגס ווי ערשט נעמען א

אז אין גאנצען זיבער, ריינע יוגע בלעמלאך רייך מיט א זעלשענעם

יעף פון שיקאגא : פון י. אונטערמאן

די אייגענע משפחה און פער-
הט די אייטוואנדערונג, איז שוין

[illegible][illegible]

שעטער אדער ווי אן ענטפער פארמיטל
אויף אן אפגעלעגטע אונדזערע
זעצט אויף בעקעטווערסט, אבער
פונעם ווי עס איז זעצט נישט קיין שפער
פון די צוויי פירערדיגע תנאים וועגן
זייענע אוב נייטקייטעל נישט עקסעסירן
פאר אראפנאם צושטאנד, אזוי צווייגן
צווישן אים וועג און זעצט שטערנען
נעהן די זעצטס נעהאנד, דעם צוואנצטער
מעינע פערטס עקסעסירט וועג אים איז מיט
פאר פון ניו יארקער העטערסט פערטס.
שיקאגא איז נעבענמיט אונדזער
פערטליכע שטימעס. דעם צוואנצטן
בוישט, זעצט אים ביז די דאסמאס
דערמיט בעדעט פאר בוישט, דאסמאס
וועגנדיג איז וועג נישט נעכטיג פאר
נעהאנד, אונדזערע לעבען די אידען
ווערן נישט עקאנאמיש, אזוי ווערן
דאס איז אונדזער בעפעלערונג.
לייבס
נאך אונדזער נאכט נאך שאסן ווי יעדעס
פאר אן איינעם, און שטערנען און
וועגנערען אונדזער צוואנצטן מיט
אונדזערע טהייל פון דעם בעפעלער
דעם. די שטעטעט און נאטורליכע
נעהאנדען ווערן אונדזער שיקאגא
אונדזערע וועג אונדזער יעדעס בעפעלער
זעצט אונדזער מיט אונדזער און דאס
אונדזער וועג אונדזער וועג אונדזער
אונדזער וועג אונדזער וועג אונדזער

[illegible]

אָסע גענערעלע דאָזיקע און מערס פון
אָסע ווערעס דער נעפּעקטערס און פֿער
אונדזערעס און דער סאָלדאָטענער געפֿעל
קאָנדיטאָנעס, וויל דער אונדזערע פֿערלעכע
ניט אַ קוואַרטאַל צוליבע דער פֿערזאָנלעך
לונג און אַן ער און אַן פֿאַרמאָגטענער,
ווייל דער אונדזערע און דאָ דער היטט
פֿאַרמאָגטענער און דער סאָלדאָטענער אַן
דער אַן שטאַט דורכ אַן מיט און אַן ענער
נע אַלץ נייע ביזנעס צעמערער, און דער
אונדזער אַלץ ווערענער אנדערע ביזנעס פֿער
שטענע אַצטווייזנע און דער היטט פֿער
אונדזערע און דער סאָלדאָטענער אַן

בזמנים. דער הערשער געוויס איז זיך
דער וואס דאס הערשט, בשעת ווי ער
געאנטזשאפט פון דעם איין און קרויט
און זי ערשטירדיגט פון דעם אויבאל
און פאסטעוואווייז, אומדאנקט און דא
פאסטעט, ווי איהר וועט עס זעהן פון
זיכע ווייטערונג ברעג.

פאטראניוס אונדזער

[illegible][illegible]

ואמרנו נעדר

הרשע רעאקטאציען.
מיר שיקען אויך דא איבער די סומע
\$12.00 פון די רעזערווע אויף צונוועקטעלע נעווע
און פון די געלטע אויטען אום תשע"א באב
דין פון מר. שטראקמאן און מר. לעווין
זענען נעדר וועל צומיינעט ווערען גלייך
דא דעם אידישען מאגאזינאל פאנר און
פאפאסער קולטורע.
אפגענוי און איידר וועט מערענעמער
קעגן די בייזענענע ליסטע פון די
רעביס דאנקען מיין אויך און פאראייניגט
הייזר די אונזן באנערטער אונז.
מיט דרין ארין
יהודים לעווין
פאנענערע אויף די ליסטע פון דיא
רעביס.
דא דארט :
1. ש. שטראקמאן
מר. וו. קארעסקי
מר. יעלע לעווין
מר. ד. ג. ראויזסאן
מרים לעווין דוראמא
60 סטעט :
מר. סעט קארעסקי
מר. וועל. וועל. וועל. וועל.

מרים	מר רוד קאדעסני
מען	מר יחזקאל קארעסקי
25	מר לאוי קארעסקי
ד	מר ב מארקאוויטש
נום	דר חיון
מענ	מים מילי לעווין
ב	30 מענטש :
פערר	מר ברוך זאָרעצקי
קייפ	מר א ראַטנפעלד

מדינת ישראל
מזר. נ. דאָנאַטס
מדי. ש. קאָרעס
מדי. רובין
מדי. רובין
מדי. יעקב קאָרעס
מדי. דאָנאַטס
מדי. שולמ. מאַרקאָוויטש
מדי. נאָלדלאַט

מַעֲטָה

— אֶלְמָרְאֵל פֶּרוֹז
— קִימֵט
— אֲנִיסֶט
— דְּוִשֵׁן רוֹדִישׁ בְּרֵאנֶסְוִיץ

3 —
—
—
—
—
—
—

הַרְבֵּיכֶם מִיִּשְׂרָאֵלִים
וְאֶתְכֶם רֵאָה
סִינְיָאָה וְזֶה סִמְלָא
יֵה אֵל וְזֵה רֵאָה

—
—
—
—
—
—
—

רֵאָה זֶרַע סִמְלָא 40 יו. ס.
רֵאָה זֶרַע סִמְלָא 25 יו. ס.
שִׁמֵּם זֶרַע אֶ סִמְלָאֵלֶר פֶּרוֹז לִסְטֶט אֵל
בִּיעֵר סִמְלָאֵלֶר צו אֶדֶרֶסְטִים

—
—
—
—
—
—
—

14 JEWETT BLOCK

יין אמעריקא ביים עקסהיבישאן

[illegible]

נסקריפשאן ביל
איז דורכגעגאנגען
צום דריטען מאל

ש' שווערשטער ברענגט ווי-
 דער געפאנט
 18
 נארא אויס 18
 רוסיש-שווערשטער ברענגט וועל-
 כעס וועט זיין א געזונטער און גע-
 זונדער און וועט זיין א געזונטער און

[illegible]

דעם שטח פאר אונזערע
דעם ביז 12 א וויכטיג ביימאד דעם
אויסגאס 1917
דעפארטמענט פערפליכטעט זיך
צו ערשטען קיין איינציגען פון די
ס
מאנען — זומן
סחורה מוז צוגענומען ווערן אין
פון זיכע טעג נאך'ן טאג פון
אויסגאס 1917

סיורדושן דאסענער
רעפארט
1917
אויסגאב
קאן אומארוימע פובליקירונג
ען ארווערטלעכע וועלען נים
ש ווערען פון רעווען רעפארט
שיקט צו אייד אויף

[illegible]

ER Niagara Falls, N.Y.
נעוועזען אין קלויז און באטוירקס סטער

C.L. BROOK
סמך אנטא, אנטעריא.

פון 256¹ קוויז וועסט האט געמופט צום
קארנער בעווערלי און קוויז ספירט

וואו ער האט א סטאק פון אלע סארטען סחורות פאר סומם, און אווערקאומס, זיין ארבייט און פיטינג איז זעהער גוט בעקאנט קומט און איבערצייגט איד, אויב איחר וועט נישט זיין צופריעדען בעקומט אידן אייער גענד צוריק. קענט נישט אב אויף שפעטער.

Telephone
Adelaide
2692

1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338
 2339
 2340
 2341
 2342
 2343
 2344
 2345
 2346
 2347
 2348
 2349
 2350
 2351
 2352
 2353
 2354
 2355
 2356
 2357
 2358
 2359
 2360
 2361
 2362
 2363
 2364
 2365
 2366
 2367
 2368
 2369
 2370
 2371
 2372
 2373
 2374
 2375
 2376
 2377
 2378
 2379

[illegible]

נאמ'ס צום טאראנטאר פובליק
פאלענדע בעקער באסעס האבען אנגעבראכען דעם אגרימענט מיט
דער בעקער יוניאן
ע. פערעלמוטער 175 באלדווין סטריט
סעס וואלדשטיין 32 וואלאס סטריט
מיר בעקען אלעמען צו נעמען דאס אין אנגעבראכט אין פאר
דערען ברויט מיט'ן יוניאן לויכע.

אדרערט אייערע מוילען ביי
יאנעווער בראדערס
שטעלעפאן מיין 6886
וואו איהר בעקומט בלויז ראדזשערס מויהלען
מיט ראדזשערס טיקעטס מעל. 104 פאראמענט

לאזט אייד
ניט נארעז
דער איינציגער פלאץ צו שיקען

[illegible]

מאנעז אייער אייגענע היים?
צום טאראנטאר פובליקום

איך ווייזט בעקאנט צו מאכען צו אייך דאס איך האנדעל מיט ריעל עסטעיט און איך האב אויף מיין ליסטע ביי דער אייזמבערג צייט מיטעלמער מיטען און גרויסע הויזער אין גוטע נאכבארשאפטען פאסיב פאר מענטשן פון יעדער מיטעל קלאסע. פאר מענטשען מיט אביסעל מוזען געלד איינצאהלען און זייכעס אפצאהאלטען.

איך בעשעפטיג מיך אויך מיט פירער אינשורענסע, גלאז אינשורענסע א. ו. ו. קאלעקטירען ענעם, סערייזען א. ו. ו. האפענדיג אז איך קען אייך מיט עטוואס בעהילפליג זיין. פער - בלייב איך אייער ערענבענטמער,

52 ארמחור סטריט

וואלה

אויפֿרופ רבד אנשי פֿילען

אזוי ווי ס'איז בעוואוסט אז א שטענע תהלה וועטן א נרויסע שולח אין שוין
עכטאכט געארענע אין ביי דעם ערשטען מיטגינג אין געפאלען 1,811 דאלאר, דארום
עערוועקען מיר ווידער

א מאס-מיטינג

אויף וונטאג דעם 19-טען אויגוסט

2 אויגוסט שארם

אין בראדווי האל 450 ספעריינא עוועניו

עסן בעס אלע פֿיליזע אידען זאלען נעמען אן אנטהיל אין דעם הילונען און -

נעלם נאך אייראפט א"ז דורך
מר. ד.
וו"נ בערג

המחיר הנמוך ביותר הוא 6.40 כ"ס. מעניף
המכשיר מארזים את 6.40 כ"ס. מעניף
דורך, דורך, פוזנער וועל!
הנצחיותם של קטנותן מאסוקס
עלם אירושעם אדער
כ. האוורוד ריסמקס מאסוקס
נכס מארזים אנס.

ד.ר. ס. פערמאן
רענסיס
341 באהורסט סט.
(נענען ארמור ספרס).
ע.פ. קארדווש 5720

EATON'S COAL
The Very best, order now. Phone College 1036

איטאנ'ס קויהדען
די בעסטע אין מארקעט נאראמטירען יעדען מאן
נאמיס צו אונזערע קאסטימער אדערעט יעצט
מעלעפאן קאלעדזש 1036

וואלעקערשטיינ'ס לאנטש רום
דער שטחטסטער אין בעקוועסטער פלאץ אין מאראטא. פרישע און גע-
שמאקע עסענס צו יעדער צייט. אלע סארטן דעליקאטעסעס צו נעמען אויס.
נישט מערנעסט.

א וואלעקערשטיינ'ס 332 ספיריטואל ווונדער

הערבנות חסד"ק
אכטונספאלד
הקאמיטע

— מענער, פרויען אלס אדער יונג —
זייט נישט אין דער היים, נעמט אייך באדען

איין הענלאנס פוינט

הייזר אנטקענען וואו די שוף סטאפט. א רום פאר יעדען איינעם בעד
וונדער. א גרויסער זאמל בימס פיר קינדער. די בעסטע כשהאנדלונג.
ביידענ'ט ס'זעט מענט איהר ענטקען צו יעדער צייט.

מיט 20 פראצענט ריזיגער

מר. ה. וויינבערג אין געווען דער איינציגער וועלכער האט איינגע
פיהרט אז געלד זאל געשיקט ווערען לויט'ן מאנעס קורס און מען
זאל פונ'ם עולם נים רייסען די לויט, און א דאנק איחס וואָסען אלע
די וועלט האבען געוואלט שיקן געלד געמאכט רעכענען לויט'ן
מאנעס קורס.

איחר האט פראפעטירט פון דעם, אין דער איינציגער פלאץ אין
וועלכען איחר ווערט באהאנדעלט דאיעל און עהרליך אין דער
וועלכער

יכער, שנעל און גאראנטירט אז
דאס געלד קומט אז אין צייט
דאס מיינייט

יהיה קענטס יעדעס
אין באקומען דעם
אויסגען וואונדער
אין די פארשטענדע
פרעזענט
בונדעסרעגירונג, 276 ספערדיקע עזע.
דערמאן, קארטע. מענטשען
אין וויין סט.
אלערשטיין. 332 ספערדיקע

270 קווין סט. וועסט
 מערעפאר 135 וויליאם סט.
 1673 מערעפאר אדלויף 2015
 מיר מאכען אייערע אלטע קליידער ניי
 5. ווהיים און סאנס
 בעסטע אידישע קלינערס, מאכע רס און פרעסערס.
 מערעפאר אדלויף 2015
 מערעפאר 1673
 מיר מערעפאר מול דרעס סאנס מילע העסט פיר חתונות אונד בעלער.
 סטארקיפער און פערדער
 מיר האבען ערשט עהראמטען א גרויסע צאהל מענערדישע וואסען און
 אונד פרענדן וואסען פון די וועכנטליכן וועלכע וועלען נאך בעקומען עטוואס
 ענטפערן. יאהר. די מירשען און וואסלעסען און אים צו איבערשטייען און
 און פאר. און די מירשען און וואסלעסען און אים צו איבערשטייען און
 ער, האבען אונזערע און שטעטען לויטען און וואס און אים צו איבערשטייען און
 און וואס און אים צו איבערשטייען און וואס און אים צו איבערשטייען און

כריגט איהר געמאכט אייער
פרינטינג
אין די
רוזשירנאל פרעס
253 קווין סטריט וועסט

וואס איז ווען איין
שיקט דאס געלד
דורך מר. וויינבערג
טהוט וואס אלע טהועז געהט
וואוהין אלע געהן
איז אפיס פון

ע'רמאן — 167 סענע עמיתים
פערדעמאן, עקווינמאן עזר
מעל 78 עקווינמאן
לדשמיין 29 רוסענדארד וועסס
העראוויץ 98 אבערן עזר
וודקין, 465 פויז סס וועסס
אדקאקאויטש, קערנער לואיזא וואן
עזלי ספרים
וירא 1 מיטשעל עזר
נגיל 280 פויז סס וועסס
אפחולע, 60% אדמירער ספרים
ופער, 108 בראווייט עזר
עסמאן, 389 סענדייט עזר
אקאקייס, 71 דאנערס סס
ווייטער 277 מענינג עזר
סקין, 132 נאלי ספרים
סמאר וועלכע וואן ספרים

היינו אנחנו אלה אשר נשבענו על דבר הזה
אשר עשיתם עמוס

קאפל'אן און קאמפ.
229 קוין סט. וועסט, פעל אדל. 8772

מ. העלער
1762 סוויץ סט. וועסט

היינס מאיר אידען
איין אידעס סטאר מאר אידען

היה מוכן לעלעווי דוועלער פון
ווייל'ן פלעז. חתונה ריינעט נעמאכט וויל
ווייל'ן ווארט. פון מוסקס לעלעווי דוועל
לעלעווי דוועל. חתונה ריינעט נעמאכט וויל

(אין דעם זעלבן פלאץ וואו דער אידישער זשורנאל)
שעהנע ארכיים—ריכטיג אטענדערעס
סעקרעטערי פון שוהרען אויפמערקזאם!
 עס געהט צו ימים טובים' און איידר וועט
 געוויס דארפןען האבען פערשידענע ארווערטייג'
 מענטשן און מילקעס, בריינגט אריין אייערע אדרעס
 צו אונז, מיר וועלען איידר געבען די בעסטע
 בעהאנדלונג, סיי אין ארכיים און סיי אין פרייזעס.
 מיט אכטונג,

וְאִדְרִשְׁעוּ
זֶשׁוּר נֶאֱרָא

און דאן וועט איהר זיין זיכער אז דאס
געלד וועלכע איהר האט געשיקט
אייערע קרובים איז אנגעקומען איז
גייט

פס, "אירישען זשורנאל" וועלען ווען
עלרען אין מאַס.

ווען איר קויפט איין אר-
טיקלע דערמאנט דעם
"אירישען זשורנאל"

לפי זה נראה שכל המעורבים בפרשת
14 מעורבים החתומה ריגוען 80 מענטש
פענווייטס. 18 מענטש החתומה ריגוען
\$1.00 א פענווייטס.

והמעטות בעלינו נרשם וזו גארמאניס, 40 מענטש. סין ספרינגס
40 מענטש. היירספרינג 40 מענטש. דרושע 40 מענטש. סמעטס 50 ס
סיר פאנקס. איינערס אלסט דוואלערי ווי ניי פיר א קליינעם פריינד
אלערליי ברילעך. ריכטיגס בעפאמס אד אייערע אויבען 98 מענטש
פיר גיבט איינער רשעלע ספארד פאר רעם בלייטסען פרייט.

א. נאדל, מענערזשער
253 קווין וועסט - טעל. אד. 3967
רעזידענץ: 132 יוראן טעריט, טעל. אפערזש 6877

מר. וויינבערגס דעפוטאציע איז
א געניגענדע גאר אנמיס דערפאר